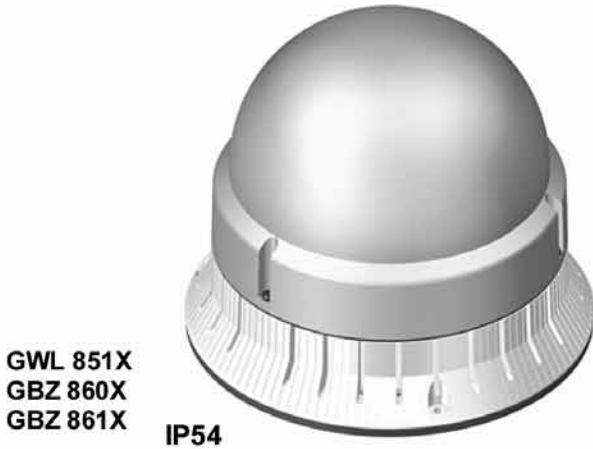


- INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -
- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO -



GWL 851X  
GBZ 860X  
GBZ 861X

IP54



HUPE HBZ 854X  
HUPE HBZ 857X

IP30

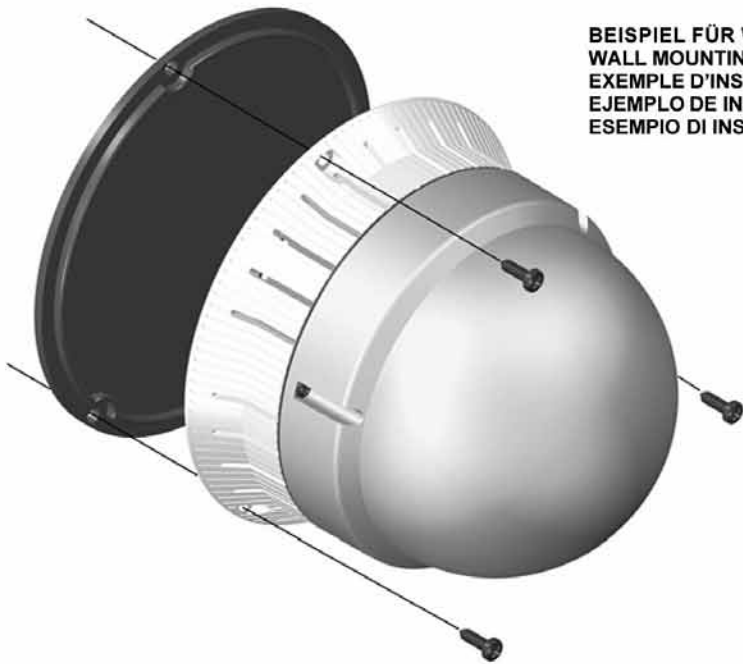
**Not- und Warnsignale-Dauerlichtleuchte bzw. Blitzleuchte und unterbrochener Tonfolge.**

**Continuous light warning and emergency devices, or with xenon flashing light and intermittent sound.**

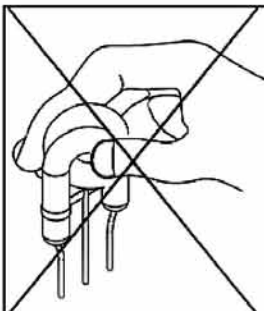
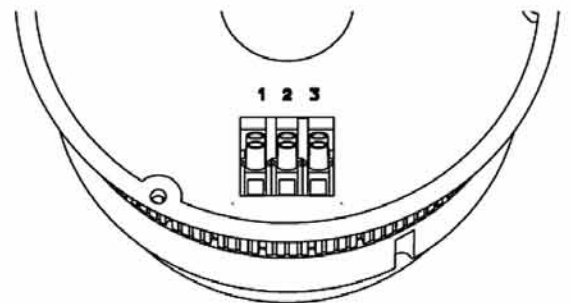
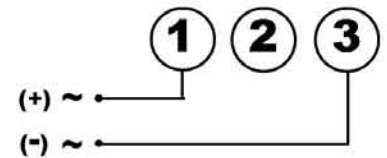
**Dispositifs de signalisation d'urgence à lumière fixe, ou avec lumière à éclats et son intermittent.**

**Aparatos de señalización de emergencia de luz fija, ó bien con luz de Xenón y sonido intermitente.**

**Dispositivi di segnalazione di emergenza a luce fissa, oppure con luce a flash e suono intermittente.**



BEISPIEL FÜR WANDMONTAGE  
WALL MOUNTING EXAMPLE  
EXEMPLE D'INSTALLATION A PAROI  
EJEMPLO DE INSTALACIÓN EN PARED  
ESEMPIO DI INSTALLAZIONE A PARETE



**WICHTIG:** Beim Ersetzen der Lampen den Glaskolben nicht mit bloßen Fingern berühren

**IMPORTANT:** To replace the bulbs do not touch the glass bulb with bare fingers

**IMPORTANT:** Pour le remplacement des ampoules ne pas toucher le bulbe à main nue

**IMPORTANTE:** Para el replazo de las lámparas no tocar con los dedos desnudos el bulbo de la lámpara

**IMPORTANTE:** Per la sostituzione delle lampade non toccare con le dita nude il bulbo

# GWL 851X - GBZ 860X - GBZ 861X HUPE HBZ 854X 24VDC - HUPE HBZ 857X 240VAC



<b>SCHUTZSICHERUNG</b>	Für die Zuleitung träge Sicherungen verwenden, die nach der Spannung und dem eingesetzten Leuchtmittel zu bemessen sind	Klasse-III-Anlagen müssen mit Sicherheitstrafos, nach geltenden Normen, versorgt werden.
<b>FUSE WIRE PROTECTION</b>	On the power supply line the rating of the supply fuse must be according to the voltage and type of bulb used	Class III devices must be powered with security transformers according to the norms in force.
<b>FUSIBLE DE PROTECTION</b>	Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension et le type d'ampoule utilisé	Les dispositifs en classe III doivent être alimentés avec transformateurs de sûreté selon les normes en vigueur.
<b>FUSIBLE DE PROTECCIÓN</b>	En la línea de alimentación emplear fusibles de seguridad adecuados al voltaje y tipo de lámpara utilizados	Los aparatos en clase III deben alimentarse con transformadores de seguridad según las normas vigentes.
<b>FUSIBILE DI PROTEZIONE</b>	Sulla linea di alimentazione usare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione e del tipo di lampada utilizzata	Gli apparecchi in classe III vanno alimentati con trasformatori di sicurezza secondo le norme vigenti.

## GWL 851X

Ba15d 25W LR Ba15d 25W	$V =$	12 ÷ 24 ÷ 48 ÷ 110 ÷ 230 ÷ 240					
	$V \sim$						
	A	2,1	1,05	0,52	0,22	0,11	0,10
	Cd (p)	450	500	500	50	80	80

## GBZ 860X

XENON 6J LRX 6J	$V =$	12/24	
	$V \sim$		
	A	1,8	0,85
	Cd (p)	4800	4800

## GBZ 861X

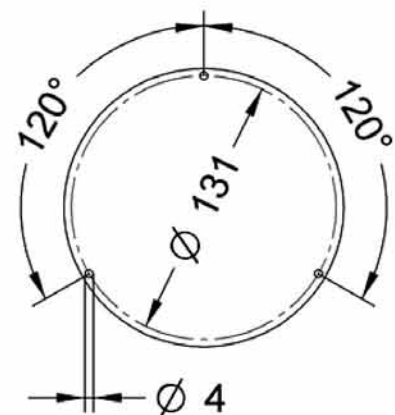
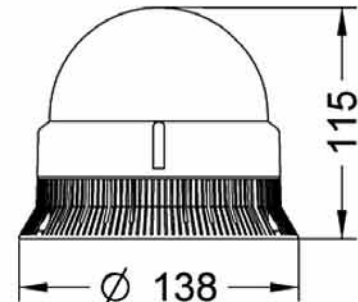
XENON 6J LRX 6J	$V \sim$	240
	A	0,1
	Cd (p)	5100

## HUPE HBZ 854X

XENON 6J LRX 6J	$V =$	24
	A	0,85
	Cd (p)	4800
	Db (A) 1m	80
	H <sub>z</sub> 3700	♩ - - F/m 65

## HUPE HBZ 857X

XENON 6J LRX 6J	$V \sim$	240
	A	0,1
	Cd (p)	5100
	Db (A) 1m	72
	H <sub>z</sub> 3700	♩ - - F/m 65



GWL 851X Kg. 0,30  
GBZ 860X - GBZ 861X Kg. 0,38  
HUPE HBZ 854X - HUPE HBZ 857X Kg. 0,40

- DIE INSTALLATION IST VON EINER ELEKTRO-FACHKRAFT VORZUNEHMEN - INSTALLATION MUST BE CARRIED OUT BY QUALIFIED PERSONNEL -  
- L'INSTALLATION DOIT ETRE EFFECTUEE PAR UN PERSONNEL SPECIALISE - LA INSTALACIÓN DEBERÁ REALIZARSE POR PERSONAL ESPECIALIZADO -  
- L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE SPECIALIZZATO -